

Automatikventil - beheizt
automatic valve - headed
Vanne automatique - chauffé

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0671320**

Serie • Serie • Série: **000**

Datum • Date • Date: **03.01.2024**



Ø6 / 450bar

Pos.	Number	Qty.	Length	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0641261	2			L-Steckverschraubung	L-plug-in connector	L-vissage à air comprimé
2	0460265	3			Schraube	screw	vis
3	0634674	1			Deckel	cover	couvercle
4	0310506	1		V, D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
5	0664171	1		V	Druckfeder	spring	ressort
6	0460192	1			Mutter	nut	écrou
7	0634673	1			Kolbenplatte	piston plate	plateau de piston
8	0634678	1		V, D, R	Mantelring kpl.	mould hoop cpl.	cercled de moule cpl.
9	0461334	1		V, R	Sicherungsring	s-ring	anneaus
10	0632245	1			Scheibe	disc	disque
11	0649163	1		V, R	Ventilnadel	valve needle	pointeau
12	0629634	1		V, D, R	Mantelring kpl.	mould hoop cpl.	cercle de moule cpl.
13	0647183	3			Winkel	elbow	coude
14	0645180	1			Muffennippel	cocket nipple	raccord de manchon
15	0671318	2			Temperierkupplungsdose	coupling	acouplement
16	0671319	2			Temperierkupplungsstecker	coupling	acouplement
17	0672437	2			Hydraulikverschraubung	screw connection	vissage
17.1	0671753	1		V	Schneidring	cutting ring	bague coupante
18	0671564	6		V	Verstärkungshülse	reinforcement sleeve	manchon de renfort
19	0671563	2	0,25m	V	Schlauch	hose	tuyau
20	0672439	2			Hydraulikverschraubung	screw connection	vissage
20.1	0671753	1		V	Schneidring	cutting ring	bague coupante
21	0642590	1			Stopfen	plug	bouchon
22	0634675	1			Gehäuse	housing	logement
23	0632248	1			Stopfbuchsenschaube	gland nut screw	boulon de serrage
24	0214396	1			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
25	0650935	1			Winkel	elbow	coude
26	0659003	1			Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
27	0671321	1			Gehäuse	housing	carcasse
28	0633750	2			Schraube	screw	vis
29	0671398	1		V, R	Ventilsitz	valve seat	sié de soupape
30	0629485	1			Gewindestift	threaded pin	vis sans tête
31	0634809	1			Muffennippel	cocket nipple	raccord de manchon
32	0671287	1		V	Temperaturfühler	temperature probe	sonde de temperature
33	0632373	1			Gegenring	counter ring	bague de retenue
34	0616575	4		V, D, R	Manschette - PTFE	packing ring - PTFE	joint en PTFE

ohne Abbildung - not illustrated - sans illustration

Number	Qty.	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
0672440		R	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
0672441			Reparatursatz	repair kit	jeu de réparation

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

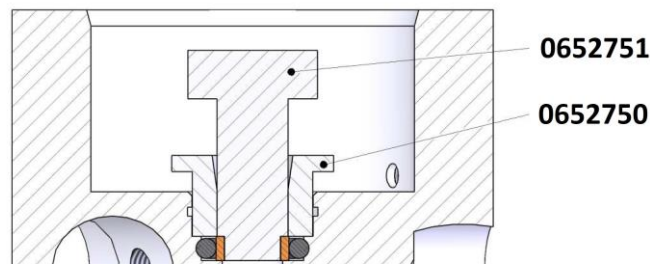
Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

**Montagehilfe 0657252 / mounting aid 0657252 /
 aide de montage 0657252**



Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[r]	schwach / light / léger	222 / 0000016
[b]	mittel / medium / léger	243 / 0000015
[schw]	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
[g]	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
[p]	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
[a]	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
[t]	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/0000099
[k]	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
[F]	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
[T]	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isocyanate / pour l'application de l'isocyanate	0163333 0640651
[M]	Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / assembly paste (for version R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000233
[MS]	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / assembly spray (for version R or RS) / aérosol d'assemblage (de version R et RS)	0000118
[MT]	Montagepaste (für hohe Temperaturen) assembly paste (for high temperatures) d'assemblage (pour hautes températures)	0000057
[FT]	Spezialfett / special grease / graisse spéciale	0000423

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com